PHIẾU THÔNG TIN VỀ TRẺ ĐA NGÔN NGỮ

Họ và tên của trẻ:

Ngày:

Trẻ

1. Quý vị muốn chúng tôi gọi tên con như thế nào? Tên của con được phát âm đúng ra sao? Con thích được gọi bằng tên nào?

2. Trước đây con đã từng học tại trường mầm non hoặc tham gia nhóm trẻ nào chưa?

3. Con có mong chờ được đi học mầm non không? Con có lo lắng hoặc e ngại khi đến trường không?

4. Con thích những hoạt động gì? Con thích chơi đồ chơi nào? Con thường thích làm gì?

5. Con có tham gia khoá học ngoại khóa nào không? Nếu có là môn gì?

6. Con có thói quen nghỉ ngơi sau bữa trưa không?

7. Con có biết tự nói khi cần đi vệ sinh không? Con có cần người hỗ trợ khi đi vệ sinh không?

8. Khi cần giúp đỡ (ví dụ khi mặc quần áo), con có biết nhờ người khác giúp không?

9. Con có thể tự mặc và cởi quần áo không (kéo khóa, cài cúc, buộc dây giày)?

Ngôn ngữ

1. Gia đình quý vị sử dụng những ngôn ngữ nào ở nhà? (Con có nói cùng một ngôn ngữ với cả bố và mẹ không? Con nói với ông bà bằng ngôn ngữ nào?)

2. Ngôn ngữ nào là tự nhiên nhất đối với con và con diễn đạt tốt nhất bằng ngôn ngữ đó?

3. Trong quá trình lớn lên, con còn tiếp xúc với những ngôn ngữ nào khác? (gia đình từng sống ở nước ngoài, có bảo mẫu đa ngôn ngữ hoặc con từng học tại trường mầm non quốc tế.)

4. Bố mẹ thường nói chuyện với nhau bằng ngôn ngữ nào?

5. Con đã từng học tiếng Séc chưa? Học ở đâu và trong bao lâu? Con cảm thấy thế nào về tiếng Séc? Có thành viên nào khác trong gia đình cũng đang học tiếng Séc không?

6. Gia đình giúp con duy trì tiếng mẹ đẻ hoặc các ngôn ngữ mẹ đẻ như thế nào? Ở nhà, gia đình hát, đọc truyện... với con bằng ngôn ngữ nào?

Gia đình

1. Quý vị có thể chia sẻ đôi điều về gia đình mình không? Con có anh chị em không? Có bao nhiêu người và bao nhiêu tuổi? (gia đình đầy đủ, cha mẹ cùng nuôi con sau ly hôn hoặc nhiều thế hệ cùng chung sống.)

2. Gia đình quý vị đã sinh sống tại CH Séc được bao lâu? Hoàn cảnh di cư của gia đình như thế nào? (Ví dụ: gia đình có từng phải sống xa nhau trong một thời gian, hoặc di cư vì công việc, chiến tranh hay lý do tôn giáo. Đây là những câu hỏi mang tính nhạy cảm và chỉ cần trả lời nếu quý vị sẵn lòng.)

3. Quý vị mong muốn con học được những gì tại trường mầm non? Quý vị kỳ vọng gì ở nhà trường? Quý vị đã được giới thiệu về chương trình giáo dục của trường mầm non chưa?

Văn hóa

1. Những ngày lễ nào có ý nghĩa đặc biệt đối với gia đình? Gia đình thường kỷ niệm những ngày lễ nào?

2. Những truyền thống văn hóa nào quan trọng đối với gia đình? Quý vị có mong muốn những truyền thống đó được giới thiệu tại trường mầm non không?

3. Gia đình có thói quen ăn uống như thế nào? Có loại thực phẩm nào con không được ăn không? Con có bị dị ứng với thực phẩm nào không?

4. Quý vị có cảm nhận như thế nào về văn hóa Séc? Quý vị hiểu văn hóa Séc đến mức nào và mong muốn con mình hiểu về văn hóa Séc ra sao?

Ghi chú

Projekt je realizován s finanční podporou hl. m. Prahy.